Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Gekkos Gerlafingen II	2L
CLUB 2	La Broye II	1L

Lieu/ Ort Location/Luogo	Gerlafingen	Date / Datum Date / Data	05.05.2010
Start/Beginn Début/Inizio	19:45	End/Ende Fin/Fine	21:50
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SC216		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	26

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	209226	SOMMERHALDER	Felix	
Official scorer Marqueur	207637	KREBSER	Irene	
Referee 1 Arbitre 1	203183	GULDIMANN	Cyrill	
Referee 2 Arbitre 2	90011	BRUNNER	Cédric	
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	5	4
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	2
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	4	4
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0
Penalty/ Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
12	10

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore
Gekkos Gerlafingen II

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Gekkos Gerlafingen II

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
3	©	LANZ	Thomas				203156
97	A	LODDING	Olivier				204024
4	G	THOMA	Kewin	X	X	X	204025
17	G	ELMER	Pascal				207152
21		LOOSLI	Ion				205284
44		SCHWARZENBACH	Matthias				205184
37		STAMPFLI	Fabian				204021
26		WYLER	Matthias				202391
67		WYLER	Sacha				202401
69		WYSS	Peter				202299
12		WIDMER	Alain				RLH1

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	
	JÄGGI	Philippe		203146

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
03:16	37	21	1				
12:11	37	21	2				
13:58	37	21	3				
15:03	37	21	4				
16:46	21		5				
32:07	21	26	6				
34:33	69	21	7				
38:17	37	44	8				
45:12	3	97	9				
45:30	21		10				
59:20	21	69	11				
59:39	21	37	12				
				TOTAL			12
TIME OUT				X	X	X	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
19:57	44	2	21:57	K1
23:22	37	10	33:22	P1
26:50	12	2	28:50	E
28:17	3	2	28:59	D
28:17	3	2	29:47	D
45:47	26	2	46:59	E
TOTAL			20	min

2 La Broye II

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
98	©	ISELI	Sylvain				202019
63	A	GOZEL	Lucien				206317
33	G	ROSSET	Gaël	X	X	X	201130
	G						
28		COLLAUD	Steve				99066
21		DA SILVA NEVES	Mario Claudio				2043
79		JOYE	Baptiste				203005
2		ROULIN	Bertrand				203004
78		JOYE	Pierre-Louis				205063
80		HOSSMANN	Jonathan				205069

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	
	ROSSET	Christian		210128

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
05:24	63	28	1				
06:27	2	78	2				
09:55	63		3				
10:46	98	21	4				
28:59	79	78	5				
29:47	21		6				
46:59	78		7				
47:28	28	98	8				
54:16	79	78	9				
54:47	79	98	10				
				TOTAL			10
TIME OUT				X		X	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
13:17	28	2	13:58	G1
17:10	78	2	19:10	G1
24:46	2	2	26:46	E
56:17	21	2	58:17	G1
59:48		2	59:48	U
TOTAL			10	min